

■ **FÜD Fachübersetzungsdienst GmbH**, in Baar, CH-170.4.009.019-5, c/o LAUNCHSWISS AG, Rathausstrasse 14, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2009. Zweck: Erbringung von Übersetzungsdienstleistungen für Privat- und Geschäftskunden; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch eingetragenen Adressen. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 12.06.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Langer, Tom, deutscher Staatsangehöriger, in Buenos Aires (AR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Rath, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Ahrensfelde (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Gudelow, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Oberarth, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11161 vom 08.07.2009
(05136348 / CH-170.4.009.019-5)